

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2005

Utgiven i Helsingfors den 1 juli 2005

Nr 495—502

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
495	Lag om ändring av lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet .....	2647
496	Lag om ändring av 50 § i kommunallagen .....	2652
497	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om verkställighet av förordningen om utkomstskydd för arbetslösa .....	2653
498	Statsrådets förordning om ändring av 4 § i statsrådets förordning om arbetskraftspolitiska förutsättningar för arbetslöshetsförmåner .....	2655
499	Handels- och industriministeriets förordning om handels- och industriministeriets avgiftsbelagda prestationer .....	2656
500	Utrikesministeriets meddelande om de straffbestämmelser som gäller vid överträdelser av rådets förordning om införande av vissa restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo och om upphävande av förordning (EG) nr 1727/2003 .....	2659
501	Skattestyrelsens beslut om ändring av Skattestyrelsens beslut om sättet för och storleken av förskottsinnehållning .....	2660
502	Finlands Banks meddelande om referensränta och dröjsmålsränta .....	2662

## Nr 495

### Lag

#### om ändring av lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet

Given i Nådendal den 23 juni 2005

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen av den 21 maj 1999 om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999)  
14 § 1 mom., 18 § 2 mom., 23 § 2 mom. samt 25, 31, 34 och 36 § samt  
*fogas* till 15 § ett nytt 3 mom., till 17 § ett nytt 3 mom. och till 33 § ett nytt 3 mom. som  
följer:

#### 14 §

##### *Beslut om att en handling lämnas ut*

Beslut om att en myndighetshandling lämnas ut skall fattas av den myndighet som innehar handlingen, om inte något annat föreskrivs i 15 § 3 mom. eller någon annanstans i lag. Kommunfullmäktige kan dock genom en instruktion ge ett kommunalt organ som verkar som en i denna lag avsedd myndighet rätt att i den utsträckning organet beslutar till en underlydande tjänsteinnehavare delegera myndighetens beslutanderätt när det gäller utlämnande av handlingar.

Beslut om utlämnande av uppgifter ur en handling som har upprättats i samband med ett uppdrag som givits av en myndighet eller som har inkommit med anledning av ett uppdrag som utförs för en annan myndighets räkning fattas hos den myndighet som givit uppdraget, om inte något annat följer av uppdraget.

#### 15 §

*Överföring till en annan myndighet av en begäran om att få ta del av en handling*

Om någon hos en myndighet begär att få

RP 20/2005  
FvUB 9/2005  
RSv 66/2005

ta del av en handling i vilken enligt 25 § en anteckning om säkerhetsklass skall göras och som har upprättats av en annan myndighet, skall myndigheten för avgörande överföra ärendet till den myndighet som har upprättat handlingen. Ett ärende som gäller en säkerhetsklassificerad handling enligt lagen om internationella förpliktelser som gäller informationssäkerhet (588/2004) skall överföras till den myndighet till vilken avtalsparten har givit handlingen.

## 17 §

*Beaktande av rätten till information vid beslutsfattande*

Vid prövning av om uppgifter som allmänheten inte skall ha tillgång till kan lämnas ut till en på förhand bestämd mottagare inom ramen för en bestämmelse som innehåller en offentlighets- eller sekretesspresumtion skall det säkerställas att mottagaren har i denna lag avsedd tystnadsplikt och att uppgifterna lämnas ut till andra än myndigheter och personer verksamma inom myndigheter endast på vägande allmänna skäl.

## 18 §

*God informationshantering*

Om så föreskrivs i en förordning av statsrådet som utfärdats med stöd av denna lag skall statliga förvaltnings- och rättskipningsmyndigheter utöver vad som föreskrivs i 1 mom. 1—5 punkten för att genomföra en god informationshantering

1) vid planering och utveckling av data-system trygga möjligheterna att utnyttja dem i andra myndigheters verksamhet samt i detta syfte och för att säkerställa kompatibiliteten beakta sådana tekniska krav som föreskrivs med stöd av denna lag,

2) delta i ett för flera myndigheter gemensamt kundservicesystem som fungerar i ett allmänt datanät eller i förandet av register som främjar offentligheten i beredningen av ärenden av allmän betydelse.

## 23 §

*Tystnadsplikt och förbud mot utnyttjande*

Vad som bestäms i 1 mom. gäller även en praktikant eller någon annan som verkar hos en myndighet, den som verkar på uppdrag av en myndighet, den som är anställd hos den som utför ett myndighetsuppdrag och den som med stöd av lag eller ett tillstånd som utfärdats med stöd av lag har fått kännedom om en sekretessbelagd uppgift, om inte något annat följer av lagen eller tillståndet. Tystnadsplikten gäller även den till vilken en myndighet inom ramen för en sekretessbestämmelse som innehåller en offentlighets- eller sekretesspresumtion har meddelat uppgifter som allmänheten inte skall ha tillgång till. En part eller dennes ombud eller biträde får inte för en utomstående röja en sekretessbelagd uppgift som erhållits på grundval av ställningen som part och som gäller någon annan än parten själv.

## 25 §

*Anteckning om sekretess och klassificering*

Anteckning om sekretess skall göras i en myndighetshandling som en myndighet ger ut till en part och som skall vara sekretessbelagd på grund av någon annans eller allmänt intresse. Parten skall informeras om sin sekretessplikt också när sekretessbelagda uppgifter lämnas ut muntligen.

Anteckning får göras också i andra än i 1 mom. avsedda sekretessbelagda handlingar. Av anteckningen skall framgå till vilka delar handlingen är sekretessbelagd och vad sekretessen grundar sig på. Om sekretessen grundar sig på en bestämmelse som innehåller en klausul om skaderekvisit, får anteckningen dock göras så att bara den bestämmelse som sekretessen grundar sig på framgår av anteckningen.

I handlingen kan också göras en anteckning som anger vilka krav på datasäkerhet som skall iakttas vid hanteringen av handlingen (klassificeringsanteckning). I handlingar som avses i lagen om internationella förpliktelser

som gäller informationssäkerhet skall anteckning göras om säkerhetsklassificering på det sätt som föreskrivs i den nämnda lagen. Anteckning om säkerhetsklassificering skall också göras när så föreskrivs genom en förordning av statsrådet som utfärdats med stöd av 36 § i denna lag.

### 31 §

#### *Upphörande av sekretess i fråga om en myndighetshandling*

En myndighetshandling får inte hållas hemlig, när den sekretesstid som föreskrivs i lag eller med stöd av en lag har förflutit eller när den myndighet som förordnat om sekretess återkallar sitt förordnande.

Sekretesstiden för en myndighetshandling är 25 år, om inte något annat föreskrivs i eller med stöd av lag. För en handling som är sekretessbelagd för skyddande av privatlivet enligt 24 § 1 mom. 24—32 punkten eller en motsvarande handling som är sekretessbelagd enligt någon annan lag eller som sekretessbelagts med stöd av någon annan lag är sekretesstiden 50 år räknat från det att den person som handlingen gäller avled eller, om uppgift om detta inte föreligger, i 100 år.

En handling som innehåller uppgifter som är säkerhetsklassificerade enligt lagen om internationella förpliktelser som gäller informationssäkerhet eller uppgifter om sådana fastigheter, byggnader, konstruktioner, system, anordningar eller metoder som är i bruk även efter den tid om 25 år som avses i 2 mom. samt planer och kalkyler som uppgjorts för försvaret eller befolkningsskyddet eller som gäller beredskap för undantagsförhållanden och som innehåller uppgifter som ingår i en motsvarande gällande plan är dock sekretessbelagd också efter den tid som nämns i 1 mom., om lämnande av uppgifter ur handlingen fortfarande skulle orsaka en sådan följd som avses i 24 § 1 mom. 2, 7 och 8 eller 10 punkten. Dessa handlingar blir offentliga när fastigheten, konstruktionen eller anordningen inte längre används för det ändamål på grund av vilket handlingarna sekretessbelades eller när uppgifterna inte längre ingår i en gällande plan eller när säkerhetsklassificeringen har upphävts.

Om det är uppenbart att en handling, när den vid utgången av sekretesstiden enligt denna paragraf blir offentlig, kommer att medföra betydande olägenhet för de intressen till vilkas skydd sekretess har föreskrivits, kan statsrådet förlänga sekretesstiden med högst 30 år. Vad som föreskrivs ovan tillämpas dock inte på handlingar som avses i 3 mom.

Sekretesstiden för en handling som har upprättats av en myndighet räknas från den dag handlingen är daterad eller, om den inte har daterats, från den dag den blev färdig. Sekretesstiden för en handling som en enskild har lämnat in till en myndighet räknas från den dag myndigheten fick handlingen.

### 33 §

#### *Ändringssökande*

Om en betalningsskyldig anser att ett fel har inträffat när en avgift med stöd av 34 § i denna lag har fastställts i enlighet med lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992), kan den betalningsskyldige inom sex månader från det att avgiften fastställdes yrka rättelse hos den myndighet som har fastställt avgiften. Ändring i ett beslut med anledning av ett rättelseyrkande får sökas på det sätt som föreskrivs i förvaltningsprocesslagen genom anförande av besvär hos den förvaltningsdomstol som enligt 12 § i förvaltningsprocesslagen är behörig i ärendet. Ändring i förvaltningsdomstolens beslut får inte sökas genom besvär.

### 34 §

#### *Avgifter*

För utlämnande av en handling med stöd av 9 och 11 § tas ingen avgift ut när

- 1) uppgifter ur handlingen lämnas muntligen,
- 2) handlingen läses eller kopieras hos myndigheten,
- 3) en offentlig handling som lagrats i elektronisk form sänds per e-post till den som begärt uppgifterna,
- 4) en handling som lagrats i elektronisk form sänds till en part per e-post,

5) lämnandet av den begärda handlingen ingår i myndighetens skyldighet att ge råd, höra eller informera.

I de fall som avses i 1 mom. 1—4 punkten tas dock en avgift ut som motsvarar kostnaderna för att ta fram uppgifterna vid begäran om en handling som inte på det sätt som avses i 13 § 1 mom. kan individualiseras och hittas i det dokumentregister som myndigheten för enligt denna lag med hjälp av registrets dokumentklassificering eller handlingens signum eller med hjälp av sökfunktionerna för ett register som förs elektroniskt.

För utlämnande av en uppgift med stöd av 9 och 11 § som kopia eller utskrift tas ut en avgift som motsvarar beloppet av de kostnader som myndigheten har för att lämna ut uppgiften, om det inte särskilt föreskrivs eller med stöd av kommunallagen (365/1995) bestäms om en lägre avgift. Avgiften fastställs och tas ut på det sätt som bestäms med stöd av kommunallagen eller vad som i lagen om grunderna för avgifter till staten föreskrivs om prestationer som avses i 7 § 2 mom. i nämnda lag.

I de fall som avses i 3 mom. kan vid prissättningen av en kopia eller utskrift tillämpas ett sådant genomsnittspris per sida eller någon annan enhet som kan fastställas separat för en sedvanlig begäran om handlingar och separat för en begäran som kräver särskilda åtgärder. Med en sedvanlig begäran om en handling avses utlämnande av en handling som är av annat slag än vad som avses i 2 mom. och som är offentlig i sin helhet eller ur vilken de sekretessbelagda delarna lätt kan avlägsnas. Är det fråga om en sedvanlig begäran om en handling skall, när avgifter till myndigheterna enligt 1 och 10 § i lagen om grunderna för avgifter till staten fastställs, till de kostnader som utgör grund för avgiften inte hänföras kostnaderna för att ta fram en handling och avlägsna sekretessbelagda delar.

De myndigheter som avses i 4 § skall på förhand fastställa de avgifter som tas ut för kopior och utskrifter i sådana fall som avses i 3 mom. samt publicera avgifterna i ett allmänt datanät, om inte publiceringen skall anses uppenbart onödig.

När uppgifter ur en handling lämnas ut med stöd av denna lag i andra fall än de som avses

i 9 och 11 § tas en avgift ut med iakttagande av vad som föreskrivs i lagen om grunderna för avgifter till staten eller i någon annan lag eller bestäms med stöd av kommunallagen. De myndigheter som avses i 4 § och på vilka kommunallagen eller lagen om grunderna för avgifter till staten inte tillämpas, kan vid fastställandet av avgifter tillämpa de grunder som nämns i sistnämnda lag, om inte annat föreskrivs i lag.

### 36 §

#### *Utfärdande av förordning*

Genom förordning av statsrådet kan för fullgörande inom statsförvaltningen av skyldigheterna enligt 5 kap. föreskrivas om

1) en myndighets skyldighet att utreda och bedöma informationsmaterial som den har i sin besittning samt om hantering av materialet för genomförande av god informationshantering,

2) uppgifter som skall antecknas i diariet och andra dokumentregister samt i datasystembeskrivningar,

3) klassificering av informationsmaterial för genomförande av behövliga informations säkerhetsåtgärder,

4) skyldighet att göra en anteckning om säkerhetsklass i handlingar, om obehörigt utlämnande av uppgifter ur dem kan orsaka skada för försvaret, statens säkerhet, internationella relationer eller annan allmän fördel på det sätt som avses i 24 § 1 mom. 2 och 7—10 punkten,

5) informationssäkerhetskrav i fråga om olika säkerhetsklasser, inbegripet krav på lokalers säkerhet, samt om tillämpning av informationssäkerhetskraven på sekretessbelagda handlingar och uppgifterna i dem samt på sådana handlingar vilkas överlåtelse av någon annan orsak begränsas i lag och uppgifterna i dem eller vilka innehåller uppgifter som enligt lag enbart kan användas för ett bestämt ändamål,

6) sådana tekniska krav på statliga förvaltnings- och rättskipningsmyndigheters datasystem som behövs för informationsutbyte mellan myndigheterna samt om dessa myndigheters skyldighet att delta i ett för flera myndigheter gemensamt kundservicesystem i

ett allmänt datanät eller i förande av register som främjar insyn i beredningen av ärenden av allmän betydelse,

7) genomförande av öppenhet i verksamheten genom planering och organisering av informationsförmedlingen.

Genom förordning av justitieministeriet kan bestämmas om anteckningar som skall

göras i domstolarnas och åklagarnas diarier samt i andra dokumentregister.

Denna lag träder i kraft den 1 oktober 2005.

I 34 § avsedda förordningar, beslut och instruktioner om avgifter skall inom ett år från lagens ikraftträdande ändras så att de stämmer överens med denna lag.

Nådendal den 23 juni 2005

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Justitieminister *Johannes Koskinen*

**Nr 496**

**L a g**

**om ändring av 50 § i kommunallagen**

Given i Nådendal den 23 juni 2005

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i kommunallagen av den 17 mars 1995 (365/1995) 50 § 1 mom. 10 punkten som  
följer:

50 §

*Förvaltningsstadga*

Fullmäktige godkänner en förvaltnings-  
stadga som innehåller behövliga bestämmel-  
ser om åtminstone

tas ut för utlämnande av uppgifter på det sätt  
som föreskrivs i lagen om offentlighet i  
myndigheternas verksamhet (621/1999), med  
beaktande av bestämmelserna i 34 § i nämnda  
lag,

10) lösen för handlingar samt avgifter som

Denna lag träder i kraft den 1 oktober 2005.

Nådendal den 23 juni 2005

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Justitieminister *Johannes Koskinen*

Nr 497

**Statsrådets förordning****om ändring av statsrådets förordning om verkställighet av lagen om utkomstskydd för arbetslösa**

Given i Helsingfors den 29 juni 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 30 december 2002 om verkställigheten av lagen om utkomstskydd för arbetslösa (1330/2002) 15 § 2 mom., 16 § 1 mom. och 17 § 1 mom., av dem 15 § 2 mom. och 17 § 1 mom. sådana de lyder i förordning 1157/2003 som följer:

4 kap.

**Finansieringen av grunddagpenningen, grundstödet och arbetsmarknadsstödet**

15 §

*Fastställande av förskott*

Folkpensionsanstalten skall senast den 15 november lämna en sådan utredning för fastställande av de förskott som avses i 1 mom. som föreskrivits av social- och hälsovårdsministeriet samt arbetsministeriet och tillställa arbetslöshetsförsäkringsfonden en beräkning av de i 6 kap. 1 § 1 mom. i lagen om utkomstskydd för arbetslösa samt i 9 kap. 2 § 2 mom. i lagen om offentlig arbetskrafts-service avsedda förhöjningsdelar och tillägg för sysselsättningsplan som betalas under följande år, för fastställande av förskott för dessa. Ministerierna och arbetslöshetsförsäkringsfonden fastställer förskotten för följande år senast den 1 december varje år och fastställer samtidigt en beräkning av sina slutliga prestationer för det innevarande året. Skillnaden mellan nämnda beräkning och de

förskott som fastställts för innevarande år beaktas i samband med betalningen av årets sista förskottsrate.

16 §

*Betalning av förskott*

Staten och arbetslöshetsförsäkringsfonden skall till folkpensionsanstaltens sjukförsäkringsfond erlagga förskottet så, att av det årliga förskottets belopp minst en sjättedel betalas i januari och därefter det återstående beloppet i månatliga, lika stora rater. För tryggnad av finansieringen eller om det årliga förskottet förändras väsentligt kan förskottet periodiseras på ett sätt som avviker från vad som angetts ovan.

17 §

*Fastställande av statens och arbetslöshetsförsäkringsfondens slutliga finansiering*

I samband med folkpensionsanstaltens bokslut skall årligen det belopp fastställas som staten under räkenskapsåret bör ha



betalat i grunddagpenningar, grundstöd, arbetsmarknadsstöd samt barnförhöjningar och ersättningar för uppehälle, samt det belopp som arbetslöshetsförsäkringsfonden bör ha betalat i förhöjningsdelar till grunddagpenningen och grundstödet och i tillägg för sysselsättningsplan. Skillnaden mellan de utbetalda förskotten och det fastställda beloppet beaktas i förskottet för den andra månaden som följer på fastställandet av bokslutet.

— — — — —

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2005.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

År 2005 tillämpas 16 § 1 mom. på de förskott som arbetslöshetsförsäkringsfonden erlägger så, att av det årliga förskottets belopp minst en tredjedel betalas i juli och därefter det återstående beloppet i månatliga, lika stora rater.

Helsingfors den 29 juni 2005

Social- och hälsovårdsminister *Sinikka Mönkäre*

Överinspektör Anneli Sollo



Nr 498

**Statsrådets förordning****om ändring av 4 § i statsrådets förordning om arbetskraftspolitiska förutsättningar för arbetslöshetsförmåner**

Given i Helsingfors den 29 juni 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från arbetsministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 30 december 2002 om arbetskraftspolitiska förutsättningar för arbetslöshetsförmåner (1351/2002) 4 § 1 mom. 1 punkten som följer:

4 §

*Uppgiftsfördelningen mellan arbetskraftsbyrå och arbetskraftskommissionen*

Arbetskraftsbyrån skall till Folkpensionsanstalten eller arbetslöshetskassan ge ett bindande utlåtande om

1) de arbetskraftspolitiska förutsättningar för arbetslöshetsförmåner som avses i 2 kap.

1 §, 2 § 1 mom. 3 punkten samt 3 och 11 § i lagen om utkomstskydd för arbetslösa och de förutsättningar för grunddagpenningens tillägg för sysselsättningsplan som avses i 5 a kap. 2 § 1—3 mom. i lagen om offentlig arbetskraftsservice(1295/2002).

—————  
Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2005.

Helsingfors den 29 juni 2005

Minister *Sinikka Mönkäre*

Lagstiftningsråd Pasi Järvinen

## Nr 499

**Handels- och industriministeriets förordning  
om handels- och industriministeriets avgiftsbelagda prestationer**

Given i Helsingfors den 28 juni 2005

I enlighet med handels- och industriministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådant detta lagrum lyder i lag 348/1994:

## 1 §

*Tillämpningsområde*

För prestationer av handels- och industriministeriet och nämnder som är verksamma i anslutning till ministeriet tas avgifter ut till staten i enlighet med denna förordning, om annat inte har bestämts om dem någon annanstans. Avgifter enligt denna förordning, vilka avses i 2 och 3 §, tas också ut för beslut om avslag.

## 2 §

*Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer*

För avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer som avses i 6 § lagen om grunderna för avgifter till staten tas avgifter ut enligt vidstående avgiftstabell.

## 3 §

*Prestationer som prissätts enligt företags-ekonomiska grunder*

Övriga prestationer som avses i 7 § lagen

om grunderna för avgifter till staten och som prissätts enligt företagsekonomiska grunder är

1) rådgivnings-, utbildnings-, konsulterings-, och andra utvecklingstjänster som baserar sig på uppdrag,

2) användning av verksamhetslokaler, fastigheter och utrustning samt ämbetsverks- och kontorstjänster för utomstående,

3) publikationer, undersökningar, utredningar och förlagstjänster med undantag av de fall då tjänsterna direkt stöder ministeriets avgiftsfria verksamhet,

4) användning av personalen för tjänsteuppdrag i utbildnings-, planerings- och andra sakkunniguppgifter som inte hör till förvaltningen utom i de fall då detta direkt stöder handels- och industriministeriets avgiftsfria verksamhet,

5) biblioteks- och informationstjänster,

6) överlåtelse av metoder, datasystem, program och motsvarande prestationer samt uppgifter i datasystemen till utomstående på beställning,

7) utomståendes meddelanden i ministeriets publikationer,

8) kopior och andra avskrifter,

9) utlåtanden av nämnden för arbetstagares uppfinningar,

10) tillfällig överlåtelse av bruksrättigheter samt andra rättigheter samt

11) en annan prestation som baserar sig på eller kan jämföras med ett uppdrag och som hör till handels- och industriministeriets verksamhetsområde.

4 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2005 och gäller t.o.m. den 31 december 2007.

Helsingfors den 28 juni 2005

Handels- och industriminister *Mauri Pekkarinen*

Ekonomichef *Taina Vähimaa*

## AVGIFTSTABELL

*över handels- och industriministeriets avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer*

### Prestation

1) bokföringsnämndens beslut om undantag som gäller tidpunkten för färdigställande av bokslutet samt räkenskapsperioden.....	170 €
2) övriga beslut om undantag av bokföringsnämnden.....	500 €
3) beslut på besvär som anförts hos statens revisionsnämnd .....	200 €
4) utdrag ur registret över revisorer och revisionsammanslutningar.....	10 €/ark
5) intyg ur registret över revisorer och revisionsammanslutningar .....	50 €
6) beslut om undantag i fråga om tillstånd att vara revisor för en stiftelse.....	85 €
7) behandling av ansökningar om bekräftelse på utlänningars företagsköp .....	2 000 €
8) beslut på ansökan om tillstånd att bygga en elledning som överskrider landets gränser och är avsedda för en nominell spänning om minst 110 kilovolt.....	2 440 €
9) beslut på ansökan om tillstånd att bygga ett rör för naturgasöverföring som överskrider landets gränser .....	2 440 €
10) beslut om undantag som baserar sig på livsmedelslagen .....	170 €
11) beslut om undantag i fråga om tillstånd att höra till styrelsen för aktiebolag, bostadsaktiebolag eller andelslag eller vara tjänsteman för dessa .....	85 €
12) beslut om undantag i fråga om tillstånd att vara stiftare av aktiebolag eller bostadsaktiebolag .....	85 €
13) beslut om undantag i fråga om tillstånd att vara näringsidkare .....	85 €
14) beslut om undantag i fråga om tillstånd att höra till styrelsen för en förening eller stiftelse eller att vara namntecknare för en stiftelse .....	85 €
15) beslut om tillstånd att använda skyddsupplag.....	170 €
16) beslut om fastställande av handelskammarstadgar.....	85 €
17) avgifter som skall tas ut för behandling av ansökningar i enlighet med förordningen om nya livsmedel 258/97/EG avgiften är minst 2 500 €, men ifall behandlingen av ansökan förutsätter mera arbetstid än i genomsnitt fastställs avgiften enligt de verkliga arbetstimmarna (å 70 €/timme), dock så att avgiften är högst.....	25 000 €
18) beslut om utnämning av ett bedömningsorgan, ett besiktningsorgan och ett auktoriserat organ med stöd av elsäkerhetslagen.....	135 €
19) interimistiskt beslut i ansökningsärenden enligt gruvlagen.....	20 €
20) beslut i anslutning till ansökningar och rättigheter enligt gruvlagen.....	60 €
21) utdrag ur gruvregistret.....	10 €/ark
22) beslut om förbehåll som avses i gruvlagen; avgift för ett område .....	170 €
23) mutsedel.....	400 €
24) utmålssedel .....	1 000 €

## Nr 500

**Utrikesministeriets meddelande****om de straffbestämmelser som gäller vid överträdelser av rådets förordning om införande av vissa restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo och om upphävande av förordning (EG) nr 1727/2003**

Givet i Helsingfors den 22 juni 2005

Utrikesministeriet meddelar med stöd av 2 a § 2 mom. i lagen om uppfyllande av vissa förpliktelser som grundar sig på Finlands medlemskap i Förenta Nationerna och Europeiska unionen (659/1967) att straff för överträdelser av följande förordning om Demokratiska republiken Kongo bestäms i 46 kap. 1—3 § i strafflagen: rådets förordning (EG) nr 889/2005 om införande av vissa

restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo och om upphävande av förordning (EG) nr 1727/2003; EUT nr L 152, 15.6.2005, s. 1. Om förverkandepåföljder bestäms i 10 kap. i strafflagen.

Rådets förordning trädde i kraft samma dag som den offentliggjordes i Europeiska unionens officiella tidning.

Helsingfors den 22 juni 2005

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Tf. lagstiftningssekreterare Juha Rainne

## Nr 501

**Skattestyrelsens beslut****om ändring av Skattestyrelsens beslut om sättet för och storleken av förskottsinnehållning**

Utfärdat i Helsingfors den 28 juni 2005

Skattestyrelsen har ändrat 10 § 1 och 2 momentet i sitt beslut den 30 december 2004 om sättet för och storleken av förskottsinnehållning (7/2005) enligt följande:

## 5 kap.

**Förskottsinnehållning på utkomstskydds-  
förmåner för arbetslösa, på strejkunder-  
stöd och på alterneringsersättning**

## 10 §

Förskottsinnehållningen på inkomstrelaterad dagpenning och utbildningsdagpenning som är lika stort som inkomstrelaterad dagpenning och vilka utbetalas med stöd av lagen om utkomstskydd för arbetslösa (1290/2002), utbildningsstöd som är lika stort som inkomstrelaterad dagpenning och som utbetalas med stöd av lagen om offentlig arbetskraftsservice (1295/2002) samt på startpeng enligt lagen om offentlig arbetskraftsservice (1295/2002) skall verkställas enligt bestämmelserna i 4, 5 eller 6 § förordningen om förskottsuppbörd enligt de innehållningsprocent som fastställts för lön, ökade med 2 procentenheter. Om den inkomstrelaterade dagpenningen, utbildningsdagpenningen eller utbildningsstödet utbetalas förhöjda med stöd av lagen utkomstskydd för arbetslösa (1290/2002) 6 kap 3 §, skall de innehållningsprocent som fastställts för lön med avvikelse från det ovanstående dock ökas med

4 procentenheter. Förskottsinnehållningen även på tillägg för sysselsättningsplan som hänför sig till inkomstrelaterad dagpenning enligt 6 kap. 3 a § lagen om utkomstskydd för arbetslösa och till utbildningsstöd enligt 9 kap. 2 § lagen om offentlig arbetskraftsservice (458/2005) skall verkställas enligt de innehållningsprocent som fastställts för lön, ökade med fyra procentenheter. Om prestationstagaren har ett graderat skattekort, förhöjs innehållningsprocenten inte med 2 eller 4 procentenheter utan förskottsinnehållningen verkställs enligt minst 20 %. Innehållningsprocenten på ett ändringsskatte kort som skattebyrån med stöd av 18 § lagen om förskottsuppbörd utfärdat förhöjs inte.

Förskottsinnehållning verkställs enligt 20 procenter:

1) på grunddagpenning som utbetalas med stöd av lagen om utkomstskydd för arbetslösa (1290/2002), på förhöjningsdel som hänför sig till grunddagpenning enligt 6 kap. 1 § lagen om utkomstskydd för arbetslösa (459/2005) och på tillägg för sysselsättningsplan samt på utbildningsdagpenning som är lika stor som grunddagpenning;

2) på arbetsmarknadsstöd, resebidrag, utbildningsdagpenning som är lika stor som arbetsmarknadsstöd och utbildningsstöd vilka utbetalas med stöd av lagen om utkomstskydd

för arbetslösa (1290/2002), tillägg för sysselsättningsplan som hänför sig till utbildningsstöd samt på sysselsättningsstöd som betalas till en arbetslös arbetssökande som deltar i arbetslivsträning,

3) på utbildningsstöd enligt lagen om offentlig arbetskraftsservice (1295/2002) som är lika stort som grunddagpenning;

4) på dagtraktamente som betalas till personkunder och handikappade personkunder i samband med yrkesvals- och karriärplaneringsservice enligt förordningen om för-

måner som hör till offentlig arbetskraftsservice (1346/2002)

---

13 kap.

**Ikraftträdande**

24 §

Detta beslut träder i kraft den 1 juli 2005 och tillämpas på prestationer som utbetalas från och med 1 juli 2005.

Helsingfors den 28 juni 2005

Generaldirektör *Jukka Tammi*

Överinspektör Riitta Roos



Nr 502

**Finlands Banks meddelande  
om referensränta och dröjsmålsränta**

Utfärdat i Helsingfors den 28 juni 2005

Finlands Bank meddelar med stöd av 12 a § i räntelagen av den 20 augusti 1982 (633/1982), sådan den lyder i lag av den 3 maj 2002 (340/2002), att den referensränta som avses i 12 § i räntelagen och som baseras på Europeiska centralbankens senaste huvud-

sakliga refinansieringstransaktion är 2,5 procent och den dröjsmålsränta som avses i 4 § 1 mom. är 9,5 procent per år i sex månader från och med den 1 juli till och med den 31 december 2005.

Helsingfors den 28 juni 2005

**FINLANDS BANK**

**Erkki Liikanen**

Direktionens ordförande

**Heikki T. Hämäläinen**

Direktionens sekreterare